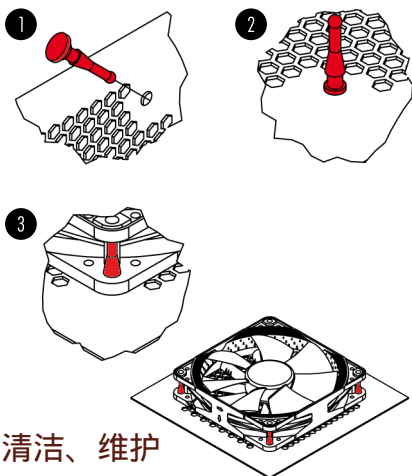


安装

如果你要把NF-A4x10替换在你原存储或者网络解决方案的设备中，一般最好使用原来的风扇螺丝（或其它的安装配件）。

以安装NF-A4x10时，你可以使用提供的安装螺丝或者硅胶抗震动垫等。为了安装风扇使用硅胶支架。请先把硅胶支架通过安装孔。然后把风扇放在硅胶支架上，然后再把他们通过安装孔连接起来。



清洁、维护

清洗电脑风扇在长时间使用积累下的灰尘、维持其清洁。为了保持风扇的最高性能，请务必定期用抹布、微湿的纸巾或者真空空气罐来清理您的风扇。请注意，为了保护您的风扇，请不要使用过多强压之类的电器来清理。出于确保它许多年后还能完美的运行，请不要使用真空吸尘器，因为它很有可能给您的风扇带来过度的强压。为了确保风扇能够完好的多年使用，所以猫头鹰NF-A9x14风扇都是使用一个特级的SS02轴承，而且为了防止细微尘粒进入都是完全密封的。因此，请注意，用户如果破坏其风扇原有的设计，从框架里取下叶轮，将会破坏其原有的密封轴承。

连接

NF-A4x10配备了标准的3针风扇接头。但是，请注意，风扇也可以连接到4针的主板风扇接头连接器上。如果您想把风扇连接到2针的风扇连接器上，请使用我们提供的3:2针转接器（NA-AC2）。请注意，目前各设备有不同类型的2针连接器，因此我们附带的适配器有可能不适合。在这种情况下，请使用我们提供的OmniJoin适配器设置（如下文所述）。需要注意的是NF-A4x10集成极性保护功能，因此不会有因为接返极性而造成损坏风扇的情况。当然了。如果风扇不转。那肯定是接错极性了。因此，无情定要确保已正确连接到2针的风扇接头。

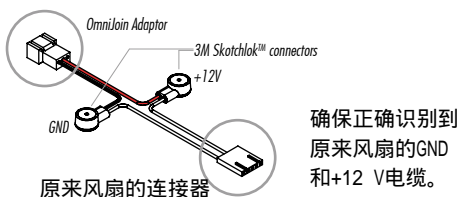
NF-A4x10的长20厘米的基本电缆以它特有的应用程序帮助您把电缆杂乱问题缩小到最小。如果你想要一根更长一点的电缆的话，请使用我们给您提供的30厘米的加长电缆代替吧。NF-A4x10配备了低噪声适配器（NA-RC10），使您能够把风扇的转速从4500降到3700rpm，

以实现更安静的运转。

使用OmniJoin适配器设置

我们所提供的OmniJoin适配器套件，可以让你很轻松的通过专用的风扇接头连接器把NF-A4x10替换诸如网络或存储解决方案等设备上的40mm风扇。

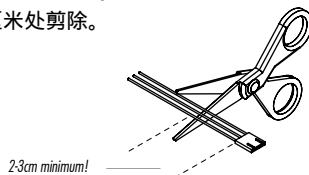
首先请仔细检查您风扇自带的OmniJoin适配器装置。OmniJoin适配器黑色的为地线（GND），红色的为+12V，与黑色电缆线匹配的是原来的GND线，与红色电缆线匹配的应该是+12V的连接线。大多数风扇电缆与OmniJoin适配器使用相同的颜色的标识，但请注意，也不是一定保证。所以一定要确保正确地识别原来风扇的GND和+12V电缆。详情请参考设备附带的手册，如果有任何疑问请联系设备制造商。



当你已经确定了您的风扇电缆后，请继续按照以下步骤来安装OmniJoin的适配器。

步骤1

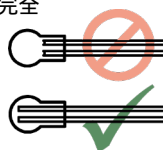
用剪刀剪除原来风扇的连接器，为了确保不会损坏到电缆连接器。应该至少在电缆线左边的2-3厘米处剪除。



请注意，这儿不要移除掉电缆的绝缘层。

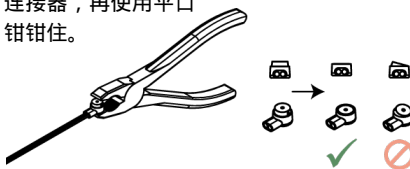
步骤2

然后准备好所提供的3M Scotchlok?连接器，并插入原来的电缆线，黑色线的OmniJoin适配器用来接Scotchlok?连接器的二个GND插孔。请确保两根电缆线已完全插入到里面。



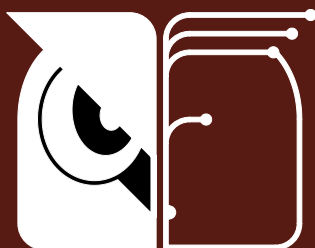
步骤3

然后用平口钳，夹住Scotchlok?连接器的白色按钮。确保钳住了该按钮的正确位置。如果该按钮被卡住了，请移动一下Scotchlok?连接器，再使用平口钳钳住。



重复步骤2和3插入+12V的电缆线。

当你已经正确的使用Scotchlok?转接头把原来风扇的电缆插入到OmniJoin适配器装置后，接下来只需要把你的NF-A4x10通过适配器安装到设备即可。



noctua
DESIGNED IN AUSTRIA

www.noctua.at

geräuschoptimierte Premium-Komponenten
sound-optimised premium components

Designed in Austria, Noctua's premium cooling components are internationally renowned for their superb quietness, exceptional performance and thoroughgoing quality. Having received more than 1000 awards and recommendations from leading hardware websites and magazines, Noctua's fans and heatsinks are chosen by more than a hundred thousand satisfied customers around the globe. sales@noctua.at | www.noctua.at

亲爱的朋友们，

恭喜你选择猫头鹰NF-A4x10

我们的风扇是有名的拥有无可挑剔的质量，而且所有猫头鹰的风扇都有非常优秀的工作寿命。NF-A4x10的其中一个特性是在评测中有着平均超过150000小时的无故障工作时间。再加上我们长达六年的质量售后保证。我们每个猫头鹰风扇在出厂前都经过我们质检团队严格的检查。我相信你一定能感受到我们对于这些投入产品的研究、关注和用心。

欣赏你的NF-A4x10吧

你的亲密朋友

Roland Mossig, Noctua CEO

这个文件将指导你怎样安装、运行及清洁你的NF-A4x10，如果你有其它任何问题，请及时与我们的技术支持团队联系

(support@yanyi-noctua.com)，我们很高兴随时给你提供帮助。

同时请定期浏览我们网站

<http://www.yanyi-noctua.com>更新的常见问题。

我们的网站也提供其它多国语言的安装说明 <http://www.noctua.at>

保修和支持

即使是再高品质的产品和严格的质量管理控制，都不可能完全确保没有质量问题。因此，我们提供长达六年的高水平 and 快速而可靠的可保修服务保证期。

如果你的NF-A4x10在使用中遇到任何问题，请尽管与我们的保修服务部取得联系！(support@yanyi-noctua.com)



Scan this code to display multi-lingual manuals on your mobile phone.